



Simba Flooring SPC Installation Guide

SPC 安裝指南 / SPC इंस्टॉलेशन गाइड

Warranty Coverage and Limitations (保修范围与限制 / वारंटी कवरेज और सीमाएँ)

Warranty Period:

- Residential use: 25 years.
- Commercial use: 10 years.

Conditions of Coverage:

- Installation must be performed according to this guide.
- All maintenance requirements must be followed.
- Environmental conditions must be maintained within specified limits (temperature, humidity, and subfloor conditions).
- This warranty is non-transferable and applies only to the original purchaser.

Exclusions:

- Damage caused by improper installation (including failure to leave required expansion gaps).
- Moisture infiltration, flooding, plumbing leaks, or standing water.
- Use of steam cleaners or wet cleaning methods.
- Scratches, dents, or wear caused by furniture, appliances, pets, or high-heeled shoes.
- Discoloration due to sunlight or UV exposure.
- Minor color, gloss, or texture variations.
- Use of unapproved cleaning products (bleach, ammonia, solvents).
- Improper maintenance or neglect.
- Flooring installed outdoors or in uncontrolled environments.

保修期限:

- 住宅使用: 25 年。
- 商业使用: 10 年。

保修条件:

- 必须按照本指南正确安装。
- 必须遵循所有维护要求。
- 必须保持规定范围内的环境条件（温度、湿度和基层状况）。
- 本保修不可转让，仅适用于原始购买者。

नो गारंटी:

- इनस्टॉलमेंट (इन्स्टॉलमेंट) के कारण होने वाले नुकसान।
- नमी, पानी, बाढ़, पाइप लीक या जमा पानी के कारण होने वाले नुकसान।
- स्टीम क्लीनर या गीली सफाई विधियों के कारण होने वाले नुकसान।
- फर्नीचर, उपकरण, पालतू जानवर या हाई हील से हुई खरोंच, डेंट या घिसाव।
- सूर्य के प्रकाश या UV एक्सपोजर से रंग बदलना।
- हल्के रंग, चमक या बनावट के अंतर।
- अप्रमाणित सफाई उत्पादों (ब्लीच, अमोनिया, सॉल्वेंट) का उपयोग।
- अनुचित रखरखाव या उपेक्षा से हुई क्षति।
- बाहरी या अनियंत्रित वातावरण में इंस्टॉल किया गया फ्लोरिंग।

गारंटी अवधि:

- आवासीय उपयोग: 25 वर्ष।
- व्यावसायिक उपयोग: 10 वर्ष।

गारंटी की शर्तें:

- इंस्टॉलेशन इस गाइड के अनुसार किया जाना चाहिए।
- सभी रखरखाव आवश्यकताओं का पालन किया जाना चाहिए।
- पर्यावरण की स्थितियाँ निर्दिष्ट सीमा में बनी रहनी चाहिए (तापमान, आर्द्रता और सबफ्लोर की स्थिति)।
- यह गारंटी हस्तांतरणीय नहीं है और केवल मूल खरीदार पर लागू होती है।

अपवर्जन:

- गलत इंस्टॉलेशन (जैसे विस्तार गैप न छोड़ना) से हुई क्षति।
- नमी प्रवेश, बाढ़, पाइप लीक या जमा पानी से हुई क्षति।
- स्टीम क्लीनर या गीली सफाई विधियों से हुई क्षति।
- फर्नीचर, उपकरण, पालतू जानवर या हाई हील से हुई खरोंच, डेंट या घिसाव।
- सूर्य के प्रकाश या UV एक्सपोजर से रंग बदलना।
- हल्के रंग, चमक या बनावट के अंतर।
- अप्रमाणित सफाई उत्पादों (ब्लीच, अमोनिया, सॉल्वेंट) का उपयोग।
- अनुचित रखरखाव या उपेक्षा से हुई क्षति।
- बाहरी या अनियंत्रित वातावरण में इंस्टॉल किया गया फ्लोरिंग।

Pre-Installation Requirements (अनुपस्थापना से पहले की आवश्यकताएँ)

- Room temperature: 18–27°C (65–80°F), maintained 48 hours before, during, and 72 hours after installation.
- Subfloor temperature: at least 15°C (59°F).
- Relative humidity must be maintained between 35–65%, with an ideal range of 45–55%.

- In new construction or large renovation projects, walls, subfloor, and indoor air must first reach a stable balance.
- Subfloor moisture content must be $\leq 2\%$ (CM method).
- If humidity exceeds 65%, a dehumidifier must be used to reduce it to standard levels.
- Subfloor must be clean, dry, and level (no more than 3 mm deviation over 2 meters)..
- New concrete must cure for at least 28 - 60 days.
- All other trades must complete work prior to installation.
- Installers must record and archive environmental conditions on the day of installation.

- 室温：18–27°C，安装前 48 小时、安装期间及安装后 72 小时保持。
- 基层温度：不低于 15°C。
- 相对湿度：相对湿度应保持在 35–65%，理想范围为 45–55%。
- 如果湿度超过 65%，必须使用除湿机将湿度降低至标准范围。
- 基层必须清洁、干燥、平整（2 米范围内高低差不超过 3 毫米）。
- 新混凝土必须养护至少 28 - 60 天。
- 所有其他工程应在安装前完成。
- 安装人员必须记录并存档安装当天的环境条件。

- कमरे का तापमान: 18–27°C, इंस्टॉलेशन से 48 घंटे पहले, इंस्टॉलेशन के दौरान और बाद के 72 घंटों तक बना रहे।
- सबफ्लोर का तापमान: कम से कम 15°C।
- सापेक्ष आर्द्रता 35–65% के बीच होनी चाहिए, आदर्श सीमा 45–55% है।
- नए निर्माण या बड़े नवीनीकरण परियोजनाओं में, दीवारें, सबफ्लोर और अंदर की हवा पहले स्थिर संतुलन पर आनी चाहिए।
- सबफ्लोर की नमी $\leq 2\%$ (CM पद्धति) होनी चाहिए।
- यदि आर्द्रता 65% से अधिक हो, तो डीह्यूमिडिफायर का उपयोग करना अनिवार्य है।
- सबफ्लोर साफ़, सूखा और समतल होना चाहिए (2 मीटर में 3 मिमी से अधिक अंतर न हो)।
- नए कंक्रीट को कम से कम 28 - 60 दिन तक सख्त होना चाहिए।
- इंस्टॉलेशन से पहले सभी अन्य कार्य पूरे होने चाहिए।
- इंस्टॉलेशन के दिन की पर्यावरणीय स्थितियों को दर्ज कर दस्तावेज़ में संग्रहीत करना अनिवार्य है।

General Installation Requirements (安装方法总则 / सामान्य इंस्टॉलेशन आवश्यकताएँ)

- SPC flooring must be installed using a floating method only. Do not glue, nail, or screw planks to the subfloor.
- An expansion gap of 8–12 mm (5/16–3/8 inch) must be left around all walls, columns, pipes, and fixed structures.
- In rooms exceeding 7.6 m (25 ft) in width or 12.2 m (40 ft) in length, install transition profiles to prevent stress. Use T-moldings at doorways and between areas.
- Do not install cabinets or heavy fixed objects on top of the flooring.
- Undercut door frames to allow planks to slide underneath.
- SPC 地板必须采用浮贴安装，不得用胶水、钉子或螺丝固定在基层上。
- 所有墙体、柱子、管道及固定结构周围必须预留 8–12 毫米（5/16–3/8 英寸）伸缩缝。

- 宽度超过 7.6 米或长度超过 12.2 米的房间，需安装过渡条防止应力，门口及区域间应使用 T 型收边条。
- 不得在地板上安装柜子或重型固定物。
- 门框应切割，使地板可滑入下方。
- SPC फ्लोरिंग केवल फ्लोटिंग तरीके से इंस्टॉल की जानी चाहिए। पट्टियों को गोंद, कील या स्कू से न लगाएँ।
- सभी दीवारों, खंभों, पाइपों और स्थिर संरचनाओं के चारों ओर 8–12 मिमी (5/16–3/8 इंच) का विस्तार गैप रखें।
- 7.6 मीटर से चौड़े या 12.2 मीटर से लंबे कमरों में तनाव से बचने के लिए ट्रांजिशन प्रोफाइल लगाएँ। दरवाजों और क्षेत्रों के बीच T-मोल्डिंग का उपयोग करें।
- फ्लोरिंग के ऊपर भारी अलमारियाँ या स्थायी वस्तुएँ न रखें।
- दरवाजे की चौखट काटें ताकि पट्टियाँ नीचे स्लाइड हो सकें।

★ Installation Steps (详细安装步骤 / विस्तृत इंस्टॉलेशन कदम)

Step 1 – Prepare Subfloor and Materials (准备基层及材料 / सबफ्लोर और सामग्री तैयार करें)

Ensure the subfloor is clean, dry, level, and within moisture limits. Acclimate flooring planks in the room for at least 48 hours.

确保基层干净、干燥、平整，且符合湿度要求。将地板在安装房间内至少养板 48 小时。

सुनिश्चित करें कि सबफ्लोर साफ़, सूखा, समतल हो और नमी सीमा के भीतर हो। फ्लोरिंग पट्टियों को कमरे में कम से कम 48 घंटे तक अनुकूलित करें।

Step 2 – Install First Plank in First Row (अनारंभिक पंक्ति की पहली पट्टी लगाना)

Place the first plank flat against the starting wall. Use spacers to maintain an 8–12 mm expansion gap.

अनारंभिक पंक्ति की पहली पट्टी को दीवार के पास सीधा रखें। 8–12 मिमी विस्तार गैप बनाए रखने के लिए स्पेसर लगाएँ।

Step 3 – Complete the First Row (अनारंभिक पंक्ति पूरी करें)

For each new plank in the first row:

- Hold at a 15–25° angle.
 - Insert the short edge tongue into the groove of the previous plank.
 - Lower gently to lock the short edge connection.
- Repeat until the entire first row is complete.

अनारंभिक पंक्ति की प्रत्येक नई पट्टी के लिए:

- 15–25° कोण पर धरें।
- पिछली पट्टी के गैप में छोटी ओर की लिंगा (tongue) को फिट करें।

अंतिम पंक्ति को मापें और काटें, विस्तार गैप बनाए रखें। पुल बार और मल्हम से अंतिम पट्टियों को लॉक करें।

Step 8 – Install Under Door Jambs (门框下安装 / दरवाजे की चौखट पर इंस्टॉलेशन)

Undercut the door frames. Slide the plank underneath and tap gently to secure.

切割门框底部。将地板滑入并轻敲固定。

दरवाजे की चौखट काटें। पट्टी को नीचे स्लाइड करें और धीरे टैप करें।

Step 9 – Remove Spacers and Install Trims (移除塞尺并安装收边 / स्पेसर हटाएँ और ट्रिम लगाएँ)

Remove all spacers. Install skirting boards or trims to cover the expansion gaps. Do not fasten trims to the floor surface.

移除所有塞尺。安装踢脚线或收边条覆盖伸缩缝。不得将收边条固定在地板表面。

सभी स्पेसर हटाएँ। विस्तार गैप ढकने के लिए स्कर्टिंग या ट्रिम लगाएँ। ट्रिम को फ्लोर पर न चिपकाएँ।

🌿 鎖扣系統及注意事項 (Locking System and Precautions / लॉकिंग सिस्टम और सावधानियाँ)

Locking System:

This SPC flooring uses an **Angle and Flow Down locking system**.

- **Long edge installation:** Planks are placed flat on the subfloor. Slide the plank horizontally forward into the groove of the previous plank until fully engaged. No separate plastic insert or clip is used.
- **Short edge installation:** Lift the plank at an angle (15–25°), insert into the short end groove, and lower to lock.

Important Precautions:

- Never force planks into place; always ensure a clean connection before locking.
- Tap gently with a tapping block and rubber mallet; excessive force can damage the locking profile.
- Make sure no debris or dust is in the joints before connecting planks.
- Do not walk on newly installed sections until properly locked and checked.

锁扣系统：

本 SPC 地板采用 **Angle and Flow Down 锁扣系统**。

- **长边安装：**地板平放在基层上，向前水平推入上一块地板的槽口，直至完全咬合，无需额外塑料卡扣或插片。
- **短边安装：**将地板抬起 15–25°，插入短边槽口后缓慢下压锁定。

注意事项：

- 切勿强行推进地板，务必先对齐再锁扣。
- 使用敲击块和橡胶锤轻敲，过度用力会损坏锁扣结构。
- 锁扣接口必须保持干净、无灰尘杂物。
- 安装完成并检查锁扣前，请勿在地板上行走。

लॉकिंग सिस्टम:

यह SPC फ्लोरिंग **Angle and Flow Down लॉकिंग सिस्टम** का उपयोग करती है।

- **लंबी साइड इंस्टॉलेशन:** पट्टी को सबफ्लोर पर सीधा रखें और पिछली पट्टी की ग्रूव में क्षैतिज रूप से स्लाइड करें जब तक पूरी तरह जुड़ न जाए। इसमें कोई अलग प्लास्टिक इंसर्ट या क्लिप नहीं होता।
- **छोटी साइड इंस्टॉलेशन:** पट्टी को 15–25° पर उठाएँ, छोटी साइड ग्रूव में डालें और नीचे दबाएँ।

महत्वपूर्ण सावधानियाँ:

- पट्टियों को कभी भी जबरदस्ती न लगाएँ; जोड़ को साफ और सही स्थिति में रखें।
- टैपिंग ब्लॉक और रबर मल्हम से धीरे टैप करें; अत्यधिक बल लॉकिंग प्रोफाइल को नुकसान पहुँचा सकता है।
- जोड़ में किसी भी प्रकार की धूल या मलबा न हो।
- इंस्टॉलेशन और जाँच पूरी होने से पहले फर्श पर न चलें।

❁ Care and Maintenance (清洁与保养 / देखभाल और रखरखाव)

- Sweep or vacuum regularly with a soft brush.
 - Clean with a damp microfiber mop and pH-neutral cleaner.
 - Do not use steam cleaners or wet cleaning methods.
 - Wipe spills immediately.
 - Use felt pads under furniture.
 - Maintain room temperature 18–27°C, humidity 35–65%.
 - Maintaining these environmental conditions continuously is essential to prevent warping, excessive expansion or contraction, and to keep the warranty valid.
-
- 定期使用软毛刷或吸尘器清理。
 - 用微湿拖把和中性清洁剂清洁。
 - 禁止使用蒸汽拖把或湿式清洁。
 - 立即擦干溢液。
 - 家具脚垫应使用毛毡垫。
 - 室温 18–27°C，湿度 35–65%。
 - 持续保持上述环境条件对防止地板翘曲、过度膨胀或收缩并保持保修有效至关重要。
-
- सॉफ्ट ब्रश से नियमित सफाई करें।
 - माइक्रोफाइबर मॉप और न्यूट्रल क्लीनर से साफ करें।
 - स्टीम क्लीनर या गीली सफाई न करें।
 - फैलाव तुरंत पोछें।
 - फर्नीचर के नीचे फेल्ट पैड लगाएँ।
 - तापमान 18–27°C, आर्द्रता 35–65% बनाए रखें।
 - इन पर्यावरणीय स्थितियों को लगातार बनाए रखना फर्श के मुड़ने, अत्यधिक विस्तार या संकुचन से बचने और वारंटी को मान्य बनाए रखने के लिए आवश्यक है।

